

Librarian Alan. Parnham



# DEN SKANDINAVISKE



# CANADIENSAREN.

Löp. No: 9. Arg. 2.

WINNIPEG, MANITOBA, DEN 30 APRIL 1888.

No: 4. Prisnummer 5 Cts.

## Canadas Historia

### II. Kap.

#### Eröfringen af Canada.

##### 1. Indianerkrigen. Efter Champ-

lains död gjorde den lilla franska kolonien vid St. Lawrence sakta framsteg. Under förra hälften af det sjuttonde århundradet kan Canadas historia anses vara endast en brokig skildring af den franska Misionsverksamheten och den grusliga hägkonsten af Indianerkrigen. Härutills kunde Frankrike i den Nya Verlden berömma sig af endast några få handels- och militärposter, samt en mindre sträcka af högst ofullständigt uppödladt land, i händerna på fattiga „Saigneurs“, hvilka utbröto sina förläningar i vildmarken efter modellen af de feudala egendomar i moderlandet. Hundrarna Associationerna hade gjort ringa ansträngningar att befolka kolonien, och ganska litet blef utfördt tills kompaniets fribef bef annulleradt de skinnvaruhandlarnas styrelse fick vika för en kunglig administration. Efter den första engelska eröfringen hade kolonien mera att tacka kyrkan än soldaten och nybyggaren för sitt nyvaknade lif. Jesuiterna hade med hjelmmodigt mot etablerat åtskilliga missionsanstalter bland Indianerna och i Quebec och Montreal grundlagt ett antal konvent och religiösa seminarier. Men Indianernas inbördes krig hindrade deras arbete och i en lång följd af handelsrika år blefvo deras lif alvarsamt hotade. Snart öfverhopades kolonien af faror från alla håll, ty de fruktade Iroquois hade beslutat förstöra att densamma, och inga anbud kunde förmå dem att nedlugga sin vrede och afstå från deras blodtörstiga afsigter. Enot deras Huron fränder och de olyckliga Fransmännen som hade blifvit deras bändsörvandter. Deras fiendskap uppenbarade sig slutligen i ett uppsatt att utrota Harons i deras byar, belagna vid Lake Simcoe och Georgian Bay. A dessa ställen hade de franska presterna upprättat missionsanstalter och försökte vinna dem för den kristna läran. Åren 1648-9 föll slaget på Kuron-byarna med en lika hastig som förskräcklig kraft, och kyrkans utposter blefvo indragna i den allmänna förstörelsen. Hela Huron stammen blef nästan utrotad och deras land ödelagt, medan de Jesuitiska lederna dölades med en demonisk grymhet. Endast en liten kvarleva af Hurons undkom slagtingen och öfvergaf sitt land samt flydde för att söka undsättning, via Lake Nipissing och Ottawa floden, till Quebec. År 1660 blef kolonien räddad från en allmän ödeläggning endast genom öfverkräkten hos en handfull Fransmän, hvilka, ehuru de dervid uppförde sina egna lif, under åtta dygn tid höllo de obarmhertiga Iroquois på afstånd vid Ottawa floden och åstad-

kommo så stora förluster ibland dem, att de högst modfälda återvände till sina hem.

2. Kunglig Styrelse. Sedan den beklagansvärda ställningen i kolonien ändteligen vunnit sympati i Frankrike blefvo dess angelägenheter satta i händerna på en Högsta Rådsförsamling (Supreme Council) utnämnd af konungen och bestående af ett antal embetsmän, som blefvo utsända för att tillse koloniens andliga och lekamliga välfärd. Dessa voro: 1:0 en Guvernör (M de Mesy), 2:0 en kunglig förvaltare eller Intendent (M Talon), och 3:0 en Biskop (M Laval), en hvar af dem utladd med en viss kunglig myndighet. Guvernören, som representerade konungen, var högsta styresman och hade sig ombetrodd de yttre affärerna angående kolonien samt en oinskränkt uppsigt öfver den militära styrkan, ditsid från Frankrike för koloniens bevakning. Intendenten var anförtrordt alla ärenden rörande finanserna, polisen och lagskippingen, och Biskopen hade värdet om de eklestiska affärerna. Alla tre suttö i Rådsförsamlingen, i hvilken voro fem andra medlemmar, hvilka tillhörde det tillhörd att under söka civila och kriminala ärenden och skapa lag och rätt i öfverensstämmelse med den så kallade Parisers Laggen, en oskrifven, hufvunden lag, grundad på hvarvarigt bruk i Frankrike. Intendenten, M Talon, bidrog mycket genom sin energiska och klarsynta statskonst att befria landbruket och de kommersiella utsigterna i landet. Genom hans åtgärden upplomstrade kolonien, och dess handel, som hade fallit i händerna på ett annat kompani af monopolister, blef i sinom tid frigifven från många af dess skadliga inskränkningar.

3. La Salle. Innan Talon lernaade landet vidtog han mått och steg att utvidga det franska herraväldet i den Nya Verlden utåt Hudson Bay och västerut i riktning mot de stora insjöarna. År 1671 afsände han en kunglig kommissionär till Sault Ste Marie, vid nedra ändan af Lake Superior, för att sammarkalla Indianerna i trakten och söka förmå dem att ställa sig under beskydd af samt underhjälpa handeln för konungen af Frankrike. Medan kommissionären var sysselsatt härmed hörde han Indianerna tala om Mississippi floden och uppdrog åt Fader Marquette och M. Joliet, en köpman från Quebec, att undersöka dess vattendrag. Med Jolietens möda anlände dessa två äfverstyrlstna själar till den stora floden, hvilken de sökte, och undersökte densamma så långt söderut som till Arkansas. Här möttes de af sentligtsinnade Indianer, hvilka tvingade dem att återvända utan att ha kommit till tillfälle att följa floden till dess utlopp. Detta blef emellertid utfördt

år 1682 af Robert De La Salle, en öfvervågen ung Fransman, som befor Mississippi floden till Mexikanska viken och kallade hela landsträckan Louisiana till Louis XIV ära. För att utföra detta företag hade La Salle erhållit Fort Cataraqui (nuvarande Kingston) sinom förläning hvilket, förste Guvernör, Frontenac, hade uppfört till handelsplats vid foten af Lake Ontario. I denna trakt hade La Salle byggt åtskilliga fartyg för idkande af skinnhandeln omkring sjön. I en af dessa seglade han, år 1697, till Niagara floden, hvarest han uppförde en befästad handelsplats där Lewiston nu står. Samma år, efter att hafva passerat Niagara fallen, byggde han en farkost i hvilken han begaf sig att undersöka Lake Erie och sjövägen till vestern. De följande tre åren använde La Salle till upptäckter och upprättande af handelsförbindelser med Indian stammarna omkring de öfra sjöarna och floderna samt försarna, som förbinda dessa vattendrag. Slutningen, år 1682, lade han ut sina kanoter på Illinois floden och begaf sig att uppsöka dessa mynnig

4. Frontenac. Medan dessa företag utfördes herrskade Fransmännen i vestern, och Grefve Frontenac, den skrekligaste Guvernör sedan Champlain's tid, styrde koloniens affärer med en jernhand.

Frontenac var af adel börd och imponerande utseende. Hans styrelse var kraftfull ehuru autokratisk och ibland nyckfull. Under hans styrelse blefvo de indianska fienderna, till Frankrike hällna i lydhet och hade en välgörande fruktan för hans namn. Äfven hans embetsbroder fruktade honom, ty han tälte ingen motsigelse i Rådet, och detta förorsakade hufviga uppträden emellan honom och Biskopen samt Intendenten. Dessa tvister uppstodo i anledning af spritvaru handeln med Indianerna, som Guvernören, på grund af sin statskonst tillät, uen hvaremot Biskopen och hans presterskap opponerade sig. Saken blef för en tid nedlag genom återkallande af både Guvernören och Intendenten, emellertid blef M De LaBarre utsänd som Guvernör öfver kolonien och ungefär samtidigt utnämnd Engelsmännen Öfverste Dongan till Guvernör af New York, en koloni som de hade eröfrat från Hollandarna. Under Dongan hade Engelsmännen på kusten börjat utvidga sin handel till det inre af kontinenten och afledo handeln från St. Lawrence till Hudson floden. Detta gaf anledning till en stor konkurrens emellan de två Europiska nationerna och föranledde Engelsmännen att taga parti för Iroquois i deras sentligheter mot Fransmännen. Iroquois hat mot Fransmännen hade vid denna tid tilltagit genom Denonvilles, efterträdaren till De La Barre, uppträdande. A ett aukäpligt möte af Iroquois stammens

höfdingar med Denonville, hållet vid fästningen Frontenac, hade Guvernören låtit häkta femtio af de forra och sätta dem i jern; och för att tillfredsställa konungens nyck, blefvo de sända till Frankrike att arbeta i galerna. Men Denonvilles förriaderi slutade icker härmad. Förklarade att stammarna af de Fem-Nation-Indianerna aldrig kunde blifva försuade, och att det var så godt att genast utrota dem. La Salle byggd Guvernören att sätta sin blodtörstiga afsigt i verket. Med en styrka af tretusen man i en flotta af kanoter inträngde han genom Genesee floden till Seneca landet, och under en tid af tio dygn härjade i deras hem och på ett grymt sätt dödade många af dem. På återvägen genom Niagara floden uppförde och bemannade han ett fäste vid dess mynnig och drog sig derefter tillbaka till Quebec. Men en förfärlig handvintade de franska kolonisterna för dessa grymma åtgärder. Iroquois anföll kolonien lik en orkan, och vid Larleins, ett stycke på norra sidan om Montreal blefvo öfver ett tusen Fransmän öfverraskade om natten och uedgjorda. Fort Niagara förstördes till grunden och Fort Frontenac, som måste öfvergifvas, blef uppränt till sammans med handelsfartygen och lifsförnödeheterna i hamnen. Kolonien var nu i största fara och, sedan nyheten derom anlände till Frankrike, blef Grefve Frontenac öfvertröskt återinsatt i Guvernörs embetet och afsänd till Canada. Med honom återvände de Iroquois krigare hvilka hade blifvit så skamligt tillfångatagna och forda till Frankrike.

5. Koloniens dälaga tillstånd. Med Frontenacs återkomst började kolonien emellertid att repa upp sig och hans energiska ömtanke ingjöt nytt lif och verksamhet i dess administration. Hans första omsorg blef att försöka återställa lugnet i landet. För att uppnå detta mål an såg han sig dock först böra bestraffa de yttersta nybyggen af New York, Main och New-Hampshire, dödade eller tillfångatogo många af nybyggarna och bedrefvo förskräckliga härjningar. Dessa marodörsexpeditioner eggade hämdlystheten hos de engelska kolonisterna och de vederfällde dem genom att organisera en land och sjöstyrka för att iptaga Canada. De forra tagade emot Montreal, via Lake Champlain, men kunde ingenting ut rätta och föllo tillbaka till Albany. Sjöexpeditionen under Sir William Phipps afseglade till Annapolis hamn i Acadia och intog Port Royal. Senare på året anlände flottan utanför

Quebec och fordrade dess öfverles nuds. Frontenac sände ett föraktligt svar på denna uppmaning och öppnade eld på New England fartygen. Dert efter landsatte Phipps sin landstyrka och försökte att intaga Quebec med storm. I detta företag misslyckades han i emellertid och stadets bestomare blefvo drefna i ordning tillbaka till sina bilar. Svidande af sitt nederlag tillbedrog Phipps sin flotta och återvände till Bosto.

6. De Vadonvilles. De följande åren efter Phipps misslyckade expedition emot Quebec fortsattes den bittra striden emellan Nya Frankrike och Nya England. I dessa grymma lejd delade sig Indianerna på båda sidor och förbittrade striden genom sina vilda grymgheter. För en tid åstadkom Fördraget i Ryswick någon lättad för kolonien och ett tillfälligt inställande af Indianernas styrdigheter. Men kriget om spanska tronföljden i Europa förbittrade åter de två nationerna och fortsatte kolonien i ny fästning. År 1703 blef Marquis De Vaudreuil Guvernör, och för det nästa tio åren försvarade han kolonien och befremjade dess intressen med stor framgång. År 1713 blef fred afslutad emellan Frankrike och England och stadfäst genom fördraget i Utrecht. Genom detta fördrag berättigades Frankrike att behålla Canada jefte Cape Breton och öarna i St Lawrence bugten, men måste afstå Acadia, New Foundland och Hudson Bay territoriet. Canada fick nu glädja sig åt någon tids fred, hvarunder det i hög grad fögökade sin befolkning och utvidgade sin handel och näringar.

(Forts.)

Nyheter från Canada.

Manitoba Provinsens regering har beslutat att alla Dominion och provinsens tjänstemän skola uteslutas från rösträtt vid val till Manitoba parlamentet.

Ministern för Inrikes- och Land Departementet Thomas White afled helt nyligen i Ottawa efter endast några få dagars sjukdom.

Manitoba har ändteligen blifvit befriad från det monopol, som förbjöd fri jernvägshyggnad inom provinsen. Dominion regeringen har köpt ut monopoliet från Canada Pacific Jernvägen för en summa af \$15,000,000.

Nytt omval till Manitoba parlament kommer antagligen att ske nästkommande Juni eller Juli.

Isländska nationens begäran till Manitobas regering att få en egen representant i Provins parlamentet på grund af deras stora antal har afslagits.

DEN SKANDINAVISKE  
**CANADIENSAREN.**  
(THE SCANDINAVIAN CANADIAN)  
A Swedish Monthly Journal,  
— ISSUED AT —  
WINNIPEG — MANITOBA.  
The first and only Scandinavian paper  
ever issued in the Dominion  
of Canada.

Prenumerationspris, postporto  
inberäknadt, 50 cts.  
Lösenummer 5 cts.

Kore spöndrar och med-  
delanden, som äro af allmänt in-  
tresse, mottages med tacksamhet.

Agenter för Den Skandina-  
viske Canadiensaren önskas öfverallt  
och på alla platser, der våra lands-  
män finnas.

KONTOR: 713 Main str.,  
Winnipeg, Man.  
P. O. Box 290.

EMANUEL ÖHLEN, REDAKTÖR.

Prenumerationspriset för hel-  
år, 1888, endast 50 cents. Inskänd  
prenumeration snart.

Från och med detta nummer  
tidningen tryckes på Isländska tid-  
ningen Löfgbergs tryckeri i Winni-  
peg.

#### EMIGRANTENS KALLEISE.

(forts. och slut.)

Några af de sorgligaste syner af  
lopplost elände, som jag någon sin  
bevitnat hafva varit i kyffen hos  
sådana, som tagit upp land i den  
tron att de kunde breda sig ett lätt  
lif. Sanningen är, att få personer  
äro lämpliga för ett sådant företag  
utan betydlig praktik och någon  
kännedom om landets förhållanden.  
Med sådan erfarenhet torde de som  
besitta nog styrka, nog energi och  
nog tålmodighet finna deras mödor och  
försök värda att utvärda. Det  
finnes knappast någon materiel be-  
löning mera behaglig än den som  
väntar en man, hvilken genom sin  
egen viljekraft och styrkan i sina armar,  
har, med Guds välsignelse underkufvat  
jorden och gjort den forna vildmarken  
till en plats af leende fruktbarhet.  
Men en hvar, som strävar efter en  
sådan belöning, måste beräkna kost-  
naden; och endel af denna kostnad är  
hårt och tröttsamt arbete hvarje dag  
och hela dagen och samt för många  
dagar. Men antingen du tänker att  
taga upp nytt land eller söka arbete  
i ett bebodt samhälle, så besinna att  
om du skall uppnå ett resultat som  
är värdt att utvärda för, bör du  
sätta skuldra till hjulet och hålla  
den vid hjulet. Öfverväg, således, om  
du är beredd att göra det; om du  
icke är redo för ärligt, ständigt,  
hårt arbete, då är din bestämmelse  
så långt tydlig, och du kan hafva ett  
godt hopp om att det är ett klokt  
företag och ett lönande företag för  
dig att utvärda.

4:0 Jag vill nämna endast litet om  
nykterhet såsom varande ett af de  
nödvändiga egenskaperna hos en ut-  
vandrare. En drinkare skyddar så  
mycket fortare och säkrare på vägen  
till sin ruin genom att utvärda. Hans  
bestämelse är icke att emigrera men  
att slita sig från sin fördertliga vana.  
När han, med Guds nåd, har lyckats  
det då kan det vara väl värdt för  
hon om att öfverväga huruvida han  
icke finner det vara en stor fördel för  
jag att, för att kunna källa sig

nykter, resa långt bort från gamla  
kamrater och förbindelser. Men om  
han går, måste han gå med den fasta  
föresatsen, heligen god genom-  
men äro hans egen kraft, att icke röra  
starka drycker hvarnuder han förut  
varit en slaf. Hverd äro det må vara  
för andra, är jag öfvertygad om att  
för en emigrant, som förut varit  
begifven på dryckenskap, en total  
öterhållsamhet är det enda säkra.  
Jag har känt flera så en man som  
tagit detta steg och haft stor anled-  
ning att tacka Gud under hela sitt  
återsända lif för att han gjort så. Ej-  
hellor behöfvar någon frukta att det  
härda arbetet under en nybygges  
första tider icke kan utöfas utan  
starka drycker. Skogsarbetarna, som  
få kunnat vid den kalla vintern här  
i Canada och hvilka arbete utganska  
tungt, dricka aldrig något starkare än  
thé; och en friskare, uthålligare, mera  
lefnadsglad skara af men vore det  
svårt att finna någonstades.

5:0 Det är nu endast en egenskap  
till, angående hvilken jag skulle råda  
dig att öfverväga när du profvar dig  
sjelf om du är mansd att emigrera.  
Detta är angående penningar. Du kan  
icke resa hvarken till Canada eller  
något annat land utan penningar. Om  
du icke har penningar bör du betala  
din resa och hålla dig från svelt eller  
tiggeri under några dagar efter din  
ankomst, så uppskjut din resa till  
dess du har. Låna icke penningar  
för att utvärda. Du har tillräckligt  
att göra och tillräckligt att göra dig  
nedslagen till en början, utan att  
släpa skulder på din rygg. En ut-  
vandrare, nästan i högre grad än någon  
person, får erfara svårigheten af att  
vara skuldsatt. Så, huru germa du  
än må önska att emigrera, och huru  
mycket du än må blifva öfvertygad  
om att det är det förnuftigaste du  
kan göra, vänta likväl till dess du  
har penningar nog att betala omkost-  
naderna. Om dina vänner vilja hjälpa  
dig med hela eller endel af den  
nödvändiga summan, så är det ju  
godt och väl, ty ingen menniska, be-  
höfver skänkas att emottaga hjälp,  
symmetriskt då han gör sitt bästa att  
hjälpa sig sjelf. Men emottag icke  
länade penningar uppskjut dina  
planer till dess att du kan vara dem-  
fortutan. Spara allt hvad du möjligen  
kan; samtala om saken med dina vänner  
och grannar; fråga din husbonde eller  
din försäglings själsofvarare om de  
kunna sätta dig i tillfälle att få nå-  
gon hjälp. Haf tålmodighet och tårlora  
aldrig ditt mål ur sigte, och i sinom  
tid får du hvad du behöfver. Detta  
är icke rätta stället att säga dig huru  
mycket penningar du behöfver. Det  
begor, på afståndet till det land dit du  
änmar utvärda; på hvad du tänker  
göra der; om du är gift eller ungkarl;  
på huru stor familj du har, och andra  
omständigheter. Men alla närmare  
detaljer angående kostnaden m. m.  
kan du lätt inhämta från en emigra-  
tions agent för det land dit du ännar  
resa.

När du har funnit ut huru mycket  
penningar du behöfver, om du har  
nog, och om du besitter de egenskaper  
för ett emigrant lif hvilka jag redan  
nämnt, och om du har goda orsaker  
för att utvärda, så tårlora ingen tid.  
Handla genst. Uppskof äro förliga  
när man engång har beslutat sig för  
något. Om du har erhållit Guds  
kallelse, och ingen kristen borde röra  
sig förutan den, så ståt upp och gå.  
Du är då på vägen att uppfylla din  
skyldighet och ju förr du går ständ

aktigt och glad på den vägen, desto  
bättre och lyckligare för dig.  
„Varen tröste och vid godt mod;  
frukten eder icke och grufven eder icke  
för dem, ty Herren din Gud skall  
sjelf vandra med dig och skall icke  
draga handen ifrån, ej heller öfvergifva  
dig.“ (V. Mosbok XXXI 6.)

#### NYA SCANDINAVIA.

Vintern är nu öfver och våren  
har gjort sitt intåg i vår koloni.  
Storbrädeka råder med sanningen.  
I sista numret af Canadiensaren  
nämndes att 20,000 fot bräder skulle  
sägas vid sågverket härstades. Detta  
var fel, ty omkring 200,000 fot är  
det som skall avverkas.

Flera nybyggare hafva anlänt  
hit redan från gamle landet och  
i dagarna väntas ännu flere, som  
nu äro på resan hit.

#### NYA STOCKHOLM.

Herr och Fru Alex. Stenberg  
hafva nyligen utflyttat på sin farm  
igen.

Sanningen är nu öfver. Ett vackert  
sommarvårder har varit rådande de  
sista veckorna.

Vår Koloni har fått tillökning  
med Herr och Fru v. Holstein  
Ranthlow samt Herr Bang, från  
Danmark, hvilka slagit sig ner i  
westra half sektionen 4 i township  
19 a Range 2.

Skolhus skall nu uppföras snart  
möjligt.

Pastor A. Johnson har lofvat  
besöka kolonien i sommar.

Undersättelser om kolonien lemnas  
beredvilligt af koloniens ordförande  
Herr Chas. Sahlmark, New Stock-  
holm, Ohlen P. O., Assa.

#### SVERIGE.

STOCKHOLM. Till bränslä å de  
mest behöfvande fattiga, tillhörande  
Stockholms kommun, har frimurare-  
orden till Stockholms allmänna  
skyddsförening öfverlemnadt 1,000 kr.  
Gåfven öfverlemnades för någon tid  
sedan, hvidan utdelningen redan egt  
rum.

Veden i Stockholm betingar nu  
på grund af den ihärdiga vintern  
mycket höga priser. För en fann  
buggen björkved betalas 36 kr.

Engelska kyrkan i Stockholm  
kan i år fira 25-tes årsdagen af sin  
grundläggning. Den 7 april 1863  
lades nemligen grundstenen till detta  
tempel.

För de nödlidande i hufvudsta-  
den har i en snöstaty, föreställande  
barnberthigheten och förfärdig af  
skulptören Dyfverman samt uppställd  
på Karl XII:s torg under kort tid in-  
samlat omkring 10 tusen kronor.

Ej mindre än 1,536 folkskollä-  
rare och klockare i Sverige stodo år  
1885 under „strecket“. Sverige är  
antagligen det enda land i Europa,  
i hvilket 30 a 40 proc. af lärarne för  
folkets barn äro politiskt onynda.

Studentkonserten i Sveasalen  
härstades, som hölls för en tid sedan,  
inbragte en nettobehållning af kr.  
442:76, hvilka medel, som afsedt var,  
nu öfverlemnats till Stockholms för-  
sta blåbandsförening.

Prins Bernadotte tillhör nu  
mer icke det kungliga huset. Eek-  
lesiastikministern har i ett cirkulär  
påmint presteskapet derom, enär det  
nu mer i de af kyrkohandboken stad-

gade bövern icke längre behöfver  
bedjas särskildt för honom.

GÖTEBORG. Färsk potatis och rå-  
disor, om man så vill, äfven de värfö-  
rebud, hafva torgförts i Göteborg.  
Potatis voro fräp Långedragss  
klippomlagade köksträdgård och  
betingade ett pris af 5 kr. kankan.

Underdånigt fjesk kallar Nya-  
ste Kristianstadsbladet det, att Jön-  
köpingsborna officielt hos konungen  
anhållit att få uppkalla den i staden  
byggda nya kyrkan efter drottning  
Sofia.

Jagt under snöstorm. Med  
blotta händerna fångade en person,  
Grästorstrakten för någon tid sedan  
två harar, berättar Sm. P. De an-  
träffades vid snöskottning ett stycke  
från hvarandra och hade af kölden  
blifvit så förlamade, att de icke gjor-  
de minsta försök att undkomma. De  
båda jössarne blefvo en läcker spis  
på snöskottarens bord.

Fjällrättor ha förstört höet för  
en del fjällboar i Lule lappmark.

ÖSTERSUND. En svensk-norsk  
kär kan man nästan kalla Jemtlands  
hästjägarer, säger Jemtlandsposten  
ty på 180 man räknar kären omkring  
15 normän. Antalet normän på  
regementet har till och med varit  
större förut, men deras nuvarande an-  
tal är tillräckligt stort för att för-  
tjena uppmärksamhet.

YSTAD. Fången i eget hus. En  
törpare i Knäreds socken i Skåne  
fann här om morgonen sin lilla stuga  
alldeles kringrädd af snö. Ingen  
dager kom in genom fönstren, enär  
för dessa lågrat sig en drifva, nående  
upp till takstolen. Förstugudörren  
kunde icke öppnas mera än vid pass  
två tum. För att komma ut måste  
törparen gifva hål på taket.

ARBOGA. Ett predikantmöte  
hölls i Arboga den 20 och 21 mars och  
bevistades af omkring 30 predikant-  
er, alla tillhörande svenska missions-  
förbundets fria församling i Vest-  
manland. Diskussionen öfver en hel  
del uppställda frågor afsåg hufvuds-  
sakligen att klargöra lämpligaste sätt,  
att bedrifa verksamheten såväl  
inom detta distrikt som det relig-  
josa falter i allmänhet. Predikant-  
erna beslöt, att bilda ett predik-  
antförbund, omfattande alla predik-  
anter inom Vestmanlands fria för-  
samlingar; detta i afsigt att vinna  
mera samverkan vid verksamhetens  
bedrivande.

Nya frimärken äro till en bör-  
jan 3 värden, nemligen å 5 öre grönt,  
10 öre karmín och 20 öre blått ut-  
komma snart. Profmärkena äro, en-  
ligt Tidning för frimärksamlare, sär-  
deles fint och smakligt utförda i kop-  
partryck och uppvisa hufvudet af ko-  
nung Oskar 2te, deröfver i bäge med  
hvita bokstäfver på färgad botten or-  
det Sverige; i nedre kanten i ett  
band, äfvenledes i hvita typer, 10  
öre, således i typen lika vårt nuva-  
rande 10-öres frimärke.

KALMAR. Bedrägeri och rymning.  
Tre hemmansgare i Vissefjerda i  
Småland och Kalmar län, hafva se-  
dan tre veckors tid varit försvunna  
och man gissar att de rest till Ameri-  
ka. Sedan två af dem, J. Olof Sveus  
son i Stolpabek och Gustaf Ström i  
Nukebo, gjort konkurs och vid det  
borgensnärssammanräde, som den 13  
mars hölls inför rättens ombudsaman,  
beslut skall hafva fattats att mot dem

anställa åtal för bedrägerier m. m.  
medtogo de en yngre bonde Aug Jo-  
asson från Nukebo, som var tveck-  
lad i deras affärer, och rynde, efter-  
lemnade hustru och barn. I samma  
socken besatte hemmansgaren Carl  
Peterson i Skälstängen har blifvit  
häktad för bedrägeri mot borgänärer.  
Peterson har legat mycket i affärer  
och höll i synnerhet ofta auktioner,  
mest åt skänningar, å svinkreatur.

KRISTINSTAD. Huru mycket snö  
det fallit i somliga orter på lands-  
bygden, kan man föreställa sig, när  
man hör omtalas, att snödrifvorna  
derstads vuxit till en höjd kring vis-  
sa hus, såsom t. ex. i Blatorp, Borr-  
by församling, Kristianstad län, att  
familjerna derigenom varit helt och  
hållet inneslagna i sina hus under  
flera dygn, att de under tiden måst  
haft ljus tändt dagen igenom för att  
kunna se att utträtta sina görofnål,  
och att grannarne haft arbete timvis  
med att skotta snön undan för att få  
„belägringsstillståndet“ upphäfdt.

LINKÖPING. Linköpings folk-  
bank. Linköpings folksbanks stämma  
den 28 mars var temligen stormig.  
Med 88 röster mot 20 vägrades sty-  
relsen decharge. Åt 3 förtroendemän  
uppdrogs att handhåva bankens fort-  
satta afveckling samt bevaka ban-  
kens rätt angående afvike. kamrer  
Bertels förfalskning och andra förlu-  
ster. 4e proc. af aktiekapitalet ut-  
delades genast.

LULEÅ. Lif i Luleå. Stadsfull-  
mäktige hafva beslutit upptaga en  
ny farled genom Tjufholmssun-  
det enligt jernvägsbolagets förslag.  
Farhågan, att bolaget skulle an-  
nansstades förlägga sin malmutspeppning  
och blifvande masugnar är härmed  
häfd. Ett nytt stadshus skiljningsvis  
beräknadt att kosta 150,000 kr., skall  
uppföras här. För reglering af den  
afbrända stadsdelen har beslutits att  
begära 50,000 kr. i statsanslag och  
100,000 kr. såsom räntefritt lån un-  
der 20 år.

LYSEKIL. Sjöfarten till Lysekil  
kan nu anses börjad. Ångaren „Os-  
car“ har ankommit dit från Göteborg  
och lossat en del af sin anseliga last.

MALMÖ. Malmö ångkrok har för  
fjoråret lemnat förlust af 1,235 kro-  
nor.

NORRKÖPING. Norrköpings tele-  
fonaktiebolag utdelar 8 procent för  
fjoråret.

NYKÖPING. Ett slädparti för 72  
år sedan. År 1816 föranstaltades i  
Nyköping af dåvarande landshöfdin-  
gen baron Skjöldebrand ett slädparti  
på ej mindre än 98 (säger nitioåtta)  
släddar. Af förteckningen, som ännu  
finnes i behåll, finner man, att den ti-  
dens högst- och högförnåma icke an-  
sågo folk i anspråkslösa ställning,  
såsom lägre funktionärer vid landsta-  
ten, handelsbokhållare och dylika  
personer, ovärdiga deltaga i nöjet,  
berättar Eskilstunaposten.

SALA. Såsom en karaktäri-  
stisk illustration till den svenska  
trögheten och bristen på företag-  
samhet kan meddelas följande histo-  
ria: Vid Sala silfvergruva hade  
det vid silfverproduktionen uppkom-  
mande affallet ansetts alldeles värde-  
lost. Det ena lagret hade hopats  
på det andra, utan att någon men-  
niska ens tänkt sig, att något vär-  
defullt kunde ligga i dessa allt-  
jemt växande affallsbogar. För  
några år sedan anlände till Sala

tvorne bröder Herbele af tysk nationalitet. De fingo kontrakt på att utan ersättning använda alla affallshögarna. Tyskarne uppsatte et s. k. extraktionsverk, der affallet ytterligare behandlades för att tillvarata möjliga små rester af den ädla metalen. Främlingarne, som vid sin ankomst knapt egde något, sitta nu som rika karlar med en förmögenhet, som torde uppskattas till 300,000 kr.

**SKARA.** En gammal eremit finnes i Finneboja, Skaraborgs län, i ett hus, som närmast är att likna vid en ängslada, och med ett tak, som hvarje ögonblick hotar att instörtas. Hans kallare är välfylld men potatis, men den besynnerlige mannen kommer sig knappast för med att äta upp en enda under vinterns förlopp. Dagarna i ändå ligger han i sin söffa och drömer, medan kölden isar hans kropp. Mannen är 60 år och säger sjelf, att han skal bli 100. Han undrar, hvarför människor skapas så ihålligt, att hon behöfver mat och synder genom för mycket itande. Genom sin svält och frysköist har han hopsparat omkring 4 tusen kronor, men af dessa får han naturligtvis sjelf aldrig någon glädje i lifvet.

**SOLLEFTEÅ.** Ett nytt hus ännar Herntosands enskilda bank uppföra i Sollefteå. Beslut fattades derom här om dagen. Huset, som blir tre våningar högt, skall byggas af sten. Kostnaden beräknas till cirka 70,000 kr. Entreprenaduktion kommer att hållas.

**VARBERG.** Dödad af en kvarterslång vedbit. En sextonårig yngling N. A. Andersson, anställd som handtlångare i ångvedhuggeriet i Varberg, kastade här om dagen en kvarterslång vedbit mot den i gång varande cirkelsågen, hvarvid inträffade, att vedbiten åter kastades i hufvudet på Andersson med sådan kraft, att pannbenet krossades och A. genast afled. Han var förbjuden att taga någon befatning med maskinerna.

**VESTERÅS.** Aldrig sjelfmördare. En 77-årig daglönare Lars Svedin i Vesterås skans sig här om dagen, så att han inom kort genom förblödning afled.

**VEXIÖ.** Eld i kyrka. Marie bebdelsedag efter gudstjenestens slut varnades eld slå ut från taket på Aringsås kyrka i Småland. Folk sammankallades genast genom klämtning och elden släcktes efter en halftimmas eller tre kvarts förlopp. Den hade uppkommit genom någon bristfallighet å värmledningsröret.

— Många djur innebrända. För 2 veckor sedan nedbränd en ladugårdsbyggnad i Knihult, Härlunda socken i Småland. Tretton nötkreatur, fem får och en häst funno dervid sin död i lågorna. Endast en ungdomst lyckades rädda sig, i det han bröt sig ut ur stallet och sprang sin väg. Han återkom tre dagar derefter. Man misstänker mordbrand.

**VIMMERBY.** Höt och vär. En 65-årig enkling i Vimmerbytrakten står i begrepp att snart knyta hymens band med en 20-årig mö. Den blifvande brudgummen, som för ålders skull kunnat vara farfar åt sitt nya vif, har mer än 40-åriga barn samt flere barnbarn.

**Sundsvall.** Opäraknad träk har norra stambanan fått i anledning af den stora foderbristen i Norrland.

Mellan tjugu och trettio vagnar lastade med halm, passera dagligen Kilafors på vägen norrut. Ånda från Hallsberg har halm rekvirerats till trakten at Sundsvall. Största delen anländer dock från Upland, från trakten af Enköping.

**Tredubbelmördaren.** 25-årige Olof Olsson Hjelm har dömts för sina samtliga förbrytelser: mord, mordbrand, rån, stöld, att i ena bot mista livet genom halshuggning.

**UPSALA.** Sjelfmord. Från Upsala meddelas: Här om dagen anträffades hängande i kronoparken Åsen invid Upsala liket, efter f. d. landbrukaren Frans Agren, en tid anställd som bokförare vid tidningen Fyris. Orsaken till sjelfmordet antogs va ekonomiska svårigheter i förening med sjuklighet. Å. var omkring 40 år gammal.

**UMEÅ.** Trafiken öfver Qvarken islödes mellan Nikolaistad och Umeå fortfar att vara ganska liflig; det går nästan ingen dag, hvarunder varor eller emigranter icke komma öfver. Den 18 mars anlände till

Umeå 9 o. den 19 mars på morgonen omkring 40 lass, de sistnämnda med fågel.

60 foror med fågel kommo här om dagen från Finland öfver isen till Umeå och forslades vidare till Sollefteå jernvägsstation på väg till Stockholm.

Herr Geo. H. Campbell, skandinavernas gamle vän och gynnnare, rekommenderar sig med jernvägs och oceanbiljetter till billigaste priser. Se annonsen!

**Whitehead & Co.,**  
APOTHEKARE.

274 Main St., hörnet Bannatyne St.  
WINNIPEG, MAN.  
Telefonnummer: 383.

**C. H. Robinson**

rekommenderar sig hos den skandinaviske allmänheten med ett första klassens

**Hyrkusverk.**

22 och 24, Jemima Str.  
Winnipeg, - Man.  
Telefonförbindelse.

**GEO. H. CAMPBELL.**

KONTOR: JERNVÄGSSTATIONEN & 471 MAIN ST.,  
Winnipeg, - - - - - Man.

Rekommenderar sig hos skandinaverna för biljetter till billigaste priser.  
GENERALAGENT FÖR

**ALLAN OCH DOMINION-LINIERNAS**

Biljetter säljas till och från Winnipeg och följande platser: Stockholm, Göteborg, Malmö, Köpenhamn, Esbjerg, Kristiania, Stavanger, Bergen, Kristiansund och Trondhjem.

Biljetter säljas af mig billigare än hos någon annan. När ni ämnar sända efter edra vänner i gamla landet, hänvänd eder till mig för biljetter och upplysningar. Tidtabeller och seglingslistor etc. lämnas fritt till hvar och en, som muntligen eller skriftligen hänvänder sig till kontoret.

Pengar emottagas för försändning till Sverige, Norge och Danmark utan afgift. Bref med förfrågningar på svenska, norska eller danska besvaras med omgäende på samma språk.

**SEGLINGS-LISTA.**  
**ALLAN LINEN**

Från Liverpool:		Från Quebec:
Fredagen den 20 April . . . . .	Circassian . . . . .	Fredagen den 11 Maj.
Torsdagen den 26 April . . . . .	Sarmatian . . . . .	Torsdagen den 17 Maj.
Torsdagen den 3 Maj . . . . .	Parisian . . . . .	Torsdagen den 24 Maj.
Fredagen den 11 Maj . . . . .	Polynesian . . . . .	Fredagen den 1 Juni.
Torsdagen den 17 Maj . . . . .	Sardinian . . . . .	Torsdagen den 7 Juni.
Fredagen den 25 Maj . . . . .	Circassian . . . . .	Fredagen den 15 Juni.
Torsdagen den 31 Maj . . . . .	Sarmatian . . . . .	Torsdagen den 21 Juni.

**DOMINION LINIEN.**

Från Liverpool:	Från Montreal:	Från Quebec:
Vancouver . . . . .	Den 19 April.	Den 10 Maj.
Toronto . . . . .	Den 27 April.	Den 18 Maj.
Sarnia . . . . .	Den 4 Maj.	Den 25 Maj.
Oregon . . . . .	Den 10 Maj.	Den 31 Maj.
Montreal . . . . .	Den 18 Maj.	Den 8 Juni.
Vancouver . . . . .	Den 24 Maj.	Den 14 Juni.
Toronto . . . . .	Den 1 Juni.	Den 22 Juni.

Vidare upplysningar meddelas af J. W. Berg, Plum Coulee, Manitoba. Andrew Hallanquist, West Selkirk. John Hallanquist, Bergen. Alex. Stenberg, New Stockholm, Ohlen P. O. Assa. B. Hallanquist, Oak Lake, Manitoba eller af

**Geo. H. Campbell,**

**DOMINIONLINENS**  
**KONGLIGA POSTANGARE.**

VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finaste, kostaste och billigaste vägen från Europa till  
**Canada, Manitoba och British Columbia.**

Dominionliniens ågare äro alla af utmärktaste slag, stora och bekväma, byggda i vattentäta afdelningar och forda af mycket erfarna befälhafvare. Fördäckspassagerarnes soffor äro stora och väl ventilerade, och passagerarne erhålla tillräckligt med helseom och väl tillagda föda.

Mellanlands-passagerarnes bekvämligheter äro annu märkvärdigt goda och väl värdade resandes uppmärksamhet.

Salonger äro bekväma i midten af fartyget, hvarst den minsta rörelsen eger rum och äro elegant möblerade.

Uppmärksamma uppsare och uppserskor äro anställda för passagerarnes bekvämlighet samt en skicklig och förekommande läkare, för hvars anlitande ingen betalning affordras. Skandinavisk tolk finnes ombord på hvarje ågare. Familjer åskiljas hvarken ombord på ågarna eller på tågen. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets special-tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Hans öfverser, att de utan uppskof komma ombord på tåget, att deras saker blifva poletterade och medforda samma tåg, som passagerarne, samt medföljer dem sedan på resan, och detta utan någon som helst kostnad för passagerarne. Alla bref, adresserade till passagerarne från deras vänner, öfverlemnas genast af tolken.

Emigranter, passerande genom Chicago mötas också vid stationen af bolagets agent, som är en skandinav. Nybyggare för Manitoba och British Columbia besvaras icke af tulltjänstemän, emedan hela färden går öfver britiskt område och sakerna äro derfor tullfria. Resan med Canadiska Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar utan ombyte af vagnar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar, så att resan göres mycket bekväm och angenäm. Tusenden hafva rest med Dominionlinien och kunna ej nog uttrycka sin tacksamhet och belåtenhet öfver den utmärkta värd och behandling, som de rönt såväl under sjöresan som på jernvägen.

Må hvarje person, som ämnar utvandra, taga noga reda på Dominionliniens agent, och se till att få biljetten med denna linie och icke någon annan

General-Agenterna i Skandinavien äro:

- J. Krantz . . . . . Christiania.
- J. Mathiesen . . . . . Trondhjem.
- Casper Dreyer . . . . . Bergen.
- Bröderne Haabeth . . . . . Stavanger.
- C. F. C. Ullitz . . . . . Christiansand.
- J. E. Sorenson . . . . . Göteborg.
- L. Larsen . . . . . Köpenhamn.
- A. N. Wilegren . . . . . Malmö.
- C. J. Nordling . . . . . Stockholm.

**Flinn, Main & Montgomery,**

Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.



**Mail Contracts.**

SEALED TENDERS, addressed to the Postmaster General will be received at Ottawa until noon, on Friday 18th May 1888, for the conveyance of Her Majesty's Mails, on proposed Contracts for four years, over each of the following routes from the 1. July next.

(1) Cooks Creek and Winnipeg, via O.k. Bank, Springfield and Montavista—twice per week—computed distance 22 miles. The trips to commence and end at Winnipeg.

(2) Richland and Winnipeg, via Millbrook, Dundee, Sunnyside, Plympton and Suthwyn—twice per week—computed distance 37½ miles—The trips may commence at either end of the route.

Printed notices containing further information as to conditions of proposed contracts may be seen and blank forms of Tender obtained at the Post Offices

on the respective routes and at this office.  
Post Office Inspector's Office,  
Winnipeg 6th April 1888.  
W. W. McLeod  
Post Office Inspector.



SEALED TENDERS, addressed to the Postmaster General will be received at Ottawa until noon, on Friday 25th May next for the conveyance of Her Majesty's Mails, on a proposed Contract for four years, twice per week each way, between Reaburn and Woodlands via Meadow Lea—computed distance 13 miles—from the 1st July next.

Printed notices containing further information as to conditions of proposed contract may be seen and blank forms of Tender obtained at the Post Offices of Reaburn-Meadow Lea and Woodlands and at this office.

Post Office Inspector's Office,  
Winnipeg 6th April 1888  
W. W. McLeod  
Post Office Inspector.

# WINNIPEG.

Denna tidnings upplaga är 4,000 exemplar, som utgå öfver hela Norra Amerika och Skandinavien.

Wid skandinaviska Ungdoms förenings möte onsdagen den 18de april hölls ett längre föredrag angående nykterhetssaken af Herr R. D. Rorison, hvare han redogjorde för de framsteg som nykterhetssaken redan vunnit inom Kanada och i synnerhet inom Manitoba. Herrar J. W. Wendelboe och Pastor A. Johnson talade också i samma ämne och önskade den Skandinaviska Ungdomsföreningen vidna många för sin sak. Omkring åtta män och kvinnor nedskrefvo sina namn och afgafvo nykterhetslöftet.

Herr och Fru Emanuel Öhden firade den 19 April första årsdagen af sin bröllopsdag i närvaro af många Skandinaviska vänner.

Under årets tre första månader bosatte sig i Manitoba och North-Western 26 Svenskar, 11 Norrmän och 5 Danskar.

Skandinaviska församlingen höll sitt ordinarie sammanträde Tisdagen den 10 april hvarvid beslöts att låta hvitmalta kyrkan öfverändigt att upplåta 6 fot af kyrkans bakre tomt till någon körvag på obestämd tid samt att uppsätta staket och planera åkring kyrkan. Vid extra möte den 16 april beslöts att församlingen skulle begära till Nord-Western-Missions Föreningen att få missionsmöte i Winnipeg i förening med mötena i norra Minnesota och Dakota i slutet af Juli.

Rev. A. Johnson yore hemkommen från sin resa, samt om en Norsk eller Dansk predikant kunde komma hitupp på samma gång eftersom lär finnas ganska många Norrmän och Danskar. Vidare beslöts att bedja Rev. P. F. Moster om bestika församlingen under den tid, Juni och Juli månader, som Rev. A. Johnson yore frånvarande på sin resa, till Western. Tefest och bazar beslöts skulle hållas Lördagen den 28de april. Som talare vid denna fest skulle inbjudas Landskölding J. C. Aikins, Pastor Pedley, Congregational kyrkan och Pastor A. Cameron, af Baptist kyrkan.

Sistlidne Söndag den 28 april Skandinaviska Församlingen i Winnipeg afhöll sin tefest och bazar. Omkring 100 Skandinaver och icke så få Engelsmän yore närvarande. Te och kaffe serverades från klockan 6-8 e. m. hvar efter Pastor A. Johnson öppnade mötet med lön. Församlingens ordförande M. P. Peterson höll ett tal till de närvarande på svenska och Engelska samt introducerade derefter Pastor Pedley af Congregationalist kyrkan och Pastor A. A. Cameron, Baptist kyrkan, hvilka senare höll följande tal till de församlade på Engelska. Församlingen började derefter samt fortsattes till inemot klockan 11 e. m. Många och fina arbeten som förfärdigats af damer tillhörande församlingen och andra intresserade betingade goda priser. Fru Agnes Anderson som ledt fruntimmers föreningens arbeten förtjänar i främsta rummet församlingens hjertliga tack för sin osjunda möda. Hela församlingens summan uppgick till omkring \$150.

Af de 220 Svenskar, 49 Norrmän och 63 Danskar, som ankom hit under 1887 mera än 33 procent togo

upp frött regeringsland. Af dessa bosatte sig i kolonien Skandinavien 17. Nya Stockholms 33, Carberry i Danska kolonien, 12, Medicine Hat 10, och Qu'appelle 7. ArbetsBrigadlänarna synes blifva goda i år. Stor efterfrågan göms farmarbetare som förhålla 810 \$25 per månad och kost, jernvägsarbetare med \$1,25 per dag och tjänsteflökor erhålla, som vanligt-helt året om, de högsta lönen från 810 \$18 per månad och allting frött.

Herr C. K. Hendrickson har blifvit utnämnd Skandinavisk agent vid Canada Pacific Jernvägen.

Herrar Z. Bergman och A. Hultman återvände den 29 april från Sverige. De hade ungefär 75 Skandinaver, med sig, hvaraf ungefär 50 ännu bosatta sig inom Nya Stockholm.

Emigrationen i år synes vara som omfattning. Hvarje dag inflyta till denna massa emigranter, hvaraf de flesta bosatta sig å frött regeringsland.

## SAMMENTRÄDEN.

Skandinaviska Ungdomsföreningen i Winnipeg sammanträder hvar annan Onsdags afton kl. 8 e. m. i svenska kyrkan.

Skandinaviska fruntimmers föreningen sammanträder till arbete hvarje Torsdags e. m. kl. 2.

Skandinaviska missionsföreningens medlemmar sammanträda första Tisdagen i hvarje månad och dess söndagskolestyrelse första Torsdagen hvar tredje månad.

## Svenska kyrkan.

18 Catharine st., Man.

Gudstjänster: Fredagar kl. 8 e. m., Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Söndagskola hvarje Söndags e. m. kl. 3.

## Observers.

Undertecknad kommer, om Gud vill, att företaga en missionsresa i början af Juni månad för att besöka de skandinaver i Manitoba och North-Western, som äro bosatta vid eller i närheten af Canada Pacific Jernvägen undtill Stilla hafskusten. Derfore de Skandinaver, som skulle få se dessa rader och som önska ett besök, torde godhetsfullt insända sina adresser så snart som möjligt till ANDREW F. JOHNSON, Pastor vid Skand. Församlingen, 40 Dagnar Str. Winnipeg, Manitoba, Canada.

## Kapitalisten, Nybyggare och EMIGRANTER

erhålla fullständig upplysningar, kostnadsfritt, om Manitoba och Nordvestra Canada vid munlig eller skriftlig förfrågan af

L. A. HAMILTON, Land Com. Can. Pacific Jernvägen, Winnipeg, Manitoba.

OBS! Skandinaviska bref besvaras på samma språk. Böcker och kartor sändas frött.

## Här ni behöfver Skoden och Stoflar

Till billiga priser, gå till

# JAMES RYAN,

730 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

OBS! Tre procent billigare för emigranter.

# HOWDEN & HOWDEN

Booksellers och Stationery Publics, Kontor 519 Main Str., WINNIPEG, MAN.

## Robt. D. Richardson, Bokdhanläre,

Lager af Skandinaviska Bibliar. Skandinaviska böcker rekvireras, Main St., midt emot Postkontoret, WINNIPEG, MAN.

## Homestead lag

Alla sektioner med jemna nummer af 8 och 26, äro öppna för "homestead" och "pre-emption".

### Inskrifning.

Inskrifningen skall göras personligen på närmaste landkontor, i hvilket landet, som man önskar erhålla, är beläget, eller om nybyggaren föredrager, på han efter ansökan till inrikesministeren i Ottawa eller till Dominion Land Commissioner i Winnipeg, befämläggiga någon nära landkontoret att förrätta inskrifningen för honom.

### Skyldigheter.

Eoligt nu gällande lag, kunnat homestead, skyldigheter fullgöras på följande sätt.

1.) Tre års odling och bosättning. Under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlost af sin rättighet till landet.

2.) Bosättning under tre år inom 2 mil från "homestead" "qvart-sektionen", och efteråt, strax före ansökan om patent, bosättning under 3 månader i ett ändamålsenligt hus, uppfördt på landet. 10 acres måste plöjas första året efter inskrifningen. 15 acres ytterligare andra året och 15 acres tredje året. 10 acres måste vara besädda andra och 25 acres tredje året.

3.) En nybyggare må vara bosatt hvar som helst under de första 2 åren men första året bör han plöja 5 acres, och under det andra året besädda 5 acres, samt odla ytterligare 10 acres, ifvensom bygga ett ändamålsenligt hus. Rättigheten till landet förloras om bosättning icke är börjad ininom 2 års förlopp från inskrifningsdagen. Derefter måste nybyggaren bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje år under 3 år.

### Ansökan om patent

kan göras hos land-agenten, homestead-inspektör eller till Intelligence Officer vid Moosomin eller Qu'appelle station.

Sex månaders notis måste gifvas skrifligen till regeringens landkommis-sioner af nybyggaren om, hans önskan, före han gör ansökan om patent.

Intelligence-kontor finnas i Winnipeg, Moosomin och Qu'appelle station. Nyanländande emigranter erhålla på något af dessa kontor upplysningar om land, som är öppet för inskrifning, och af de i sådant ändamål anställda tjänstemän erhållas kostnadsfritt råd och upplysningar vid ansökan af land, som bäst lämpar sig för nybyggaren.

Alla förfrågningar om land under regeringens kontroll, och som är beläget mellan östra gränsen af provin-sen Manitoba och Stilla Oceanen torde adresseras till

## H. H. SMITH,

Dominion Regeringens Landkommissionär, WINNIPEG, MAN.

Manitoba & Northvestern Jernvags-kompaniet

HAR.

# 2,750,000 Acres

# LAND

till salu i detta fruktbara

## Fertile Belt

utan skyldigheter af odling eller andra inskrifningar.

## God matjord. God skog. Godt vatten.

Det välkända nybygget "New Scandinavia" är beläget utmed denna järnvägslinje, 12 mil norr om staden Minnedosa, Scandinavia, postkontoret, ut beläget i midten af kolonien. Detta kompani har till salu omkring 2,000 acres land spredda öfver hela nybygget i lotter, på 160 till 640 acres till pris från \$3 till \$4 per acre. Fullständiga upplysningar och böcker på de skandinaviska språken sändas på begäran frött till alla delar af världen.

## A. F. Eden

### LAND COMMISSIONER.

622 Main street Winnipeg, Manitoba, Canada.

## Hudson's Bay Co.

### AKERBRUKS-LAND

#### TILL SALU.

Detta kompani har LAND till salu i hvarje township i

# Manitoba

— OCH —

## Nordvestra Territoriet.

Egandebevis utläs direkt från regeringen. Detta land har blifvit uppmätt af regeringen och inspekterats af kompaniets tjänstemän. Kartor, tillhandahållas på kontoret No. 298 Main st., Winnipeg, Man.

### Billiga priser! Liberala vilkor.

Detta kompani eger också LAND i de kolbarande distrikten.

## STADSTOMTER

#### TILL SALU I

Winnipeg, Rat Portage, Portage la Prairie, West Lynne, Edmonton, Fort Qu'appelle, Prince Albert och Newdale.

För upplysningar, kartor m. m. hänvände man sig till

# C. J. Brydges,

### Land Commissioner,

Winnipeg - - - - - Manitoba.

## Canada Nordvest

# LANDKOMPANIET

Underrättelser för skandinaviska åkerbrukare och andra.

De landsträckor, som blifvit reserverade för utval af detta kompani hafva alla blifvit omsorgsfullt undersökta och besta af godt åkerbruksland. De äro till salu utan några inskränkningar angående uppodling eller bebyggande. Prislister finnas till påseende på de olika agenternas kontor. Kompaniets aktier, som nu äro i högt värde, mottagas till "pari passu" pris som betänning för land.

En stor del af landet ligger i tätt befolkade distrikter och i närheten af Canadiska Pacific-jernvägen.

## Stads-Tomter.

Kompaniet erbjuder till salu stadstomter utmed alla stationer af den Canadiska Pacific-jernvägen, från Brandon vester ut till Brittisk Columbia.

### KOPMAN, HANDVERKARE OCH AFFÄRSMAN.

Alla, som ämna söka sig ett hem i Nordvesterns framtidsridande handelsmedelpunkter, böra taga i betraktande jernvägsstädernas fördelar samt deras bekväma samfärdsmedel och utsigter för en snabb tillväxt och ett hastigt framtidsridande.

Närmare underrättelser meddelas af

## Direktor W. B. SCARTH.

624 Main street, WINNIPEG, MAN.

särskildt ibland Skandinaverna, jag har äfven hört berättas många goda saker om Skandinaverna i Manitoba och N. W. T. i allmänhet men särskilt i den väl kända Kolonien Nya Stockholm med dess hoppfulla Kolonister. Därför har jag många gånger längtat efter att få göra ett besök hos dessa mina vänner, men denna min längtan och önskan har icke kommit till verkställighet för än den fjonde M. då jag utstuderad kappäck m. m., stälde mina steg till Stationen.

Efter att jag blifvit fullstoppad med många och goda helningar, förde mig ängshästen in på nya områden, hvilka framskapade nya tankar. Han öfver slättland, frem genom busksnår, upp öfver sandbackar af underbara formationer ilade vår dragare. Sedan jag ett par gånger hade försatt lifsmaskinen med proviant, så kom konduktören, och underrättade mig att jag hade kommit fram till Whitewood, der jag måste stiga af och låna hus öfver natten för 25 cents. Omsider efter en orolig natt, iobrot en stormande-morgon, då vinden tjöt och snön rök, och den oberubertige Herr köld lotade att oinbetöriga hela nöjet. Förgäfvast väntade jag på Ekipage från Nya Hufvudstaden Stockholm. Efter några timmars undersökning och rådplogning blef den bristen afhjelpat, och tillsammans med en embetsbroder reste jag efter en vild pony den omkring 15 mil långa vägen, först öfver en 8 mil slätt land, sedan ner utlöre halsbränta raviner der till och med en lindansare skulle hafva känt häret, resa sig på hufvudet, så upp på slätt land igen, åter ned utlöre en backe till den förtjusande Quappelle dalen, der min resekamrat, som var Prest, strax intill, vände om med sin vilde springare och jag måste till fots gifva mig i väg upp för de omkring 500 fot höga backarna och vidare omkring 2 mil, då jag betann mig mitt i Nya Stockholm vid Post kanten Öhlen, der jag blef mycket artigt emottagen af Postmästaren Johanson och genom en dorr, på en gång inträdde jag i postkontoret, kyrkan, salen köket och sängkammaren, der jag under fyra dagar njöt af husets välsmakelser.

Jag skulle väl säga några ord om Stockholm medan jag är der, men jag fruktar att jag icke säg och undersökte tillräckligt för att kunna gifva ett sanningsenligt omdöme, men utaf hvad jag säg och undersökte så tror jag att Kolonien har en framtid, blott den inre kraften och företagsamheten blefve litet större i Kolonien. Hvad Stockholm behöfver är många friska, starka, ihärdiga och företagsamma nybyggare, samt en Handelsbod och ett Mejeri, äfven en qvarn skulle göra dem godt. Landet är mycket lämpligt för boskapskötsel, men är äfven lämpligt för hvete producering. Iunån jag lemmar Stockholm, kanske jag måste berätta om en liten tilldragelse som i viss mån kan bidraga till att uppmuntra National känslan hos våra Stockholmare. Kommandanten på Sveaborg Herr Alex Stenberg hade uppsatt en flaggstång och Kommandörskan Fru Svea Stenberg hade sytt en flagga. Så när jag på Lordags förmiddagen malkades deras henn, Sveaborg, så gled Svenska flaggan upp för stängen och begynte leka för vinden. På min åter resa till Winnipeg besökte jag Fleming och Oak Lake. Vid Fleming äro några Svenska formare 7 till antalet några mil norr om Stationen, der de hafva tagit

homestead. Ännu finnes det några bonestead, derfore de som önska sig en god hvete farm borde resa dit och taga landet i betraktande. Önskligt vore att flera Svenskar och Normanen koppe dit. Oak Lake är en liten treflig stad i stark tillväxt. Den har nu åter fått en ny storstad mjölkvarn i stället för den som nyligen branner. Svenska antal äro rings, endast två familjer äro bosatta der, båda äro Section förmän. Åter några timmar och så i Winnipeg igen.

Må Gud få välsigna oss alla. Farväl tills vi träffas igen. Önskar vänneo

Andrew F. Johnson.

EN KRISTENS POLITIK.

Angående ofvanstående ämne skriver Lektor Wal Årenström i sista Pietisthäftet följande: "Genom att deltaga i de borgerliga angelägenheternas afgörande kunna och undersätur utöfva stort inflytande på samhällets styrelse. Och dervid hafva de troende samma lagliga rättigheter som andra. De kunna deltaga i val af såväl kommunernas förordningsmän, som af riksdagsmän, och de kunna öfver rätt väsentligen inverka på utgången af dessa val, hvilka åter i sin ordning så väsentligt inverka på samhällets styrelse. Nu kan man visserligen lätt förstå, huru det kommer till, att så få troende bekynra sig om de borgerliga angelägenheterna. Omson beror det på bristande insigt, omson derpå, att de tro, att de ingenting kunna uträtta, omson derpå, att de frukta för att dragas in i politiken så, at deras andliga lif tagas skada. De två första skälen äro mindre betydande och kunna afhjelpas genom bättre upplysning. Det tredje skälet är af allvarigare beskaffenhet. Ty här föreligger verkligen en fara. Men det är med denna fara såsom med den fara, som är förenad med all pligtöfning. Hvarje ställning i lifvet är förenad med fara. Hvarje borgerlig rättighet innesluter i sig en fara. Och dock måste så

dana borgerliga rättigheter finnas. Dessa rättigheter innebära och skyldigheter, som äfven den troende måste uppfylla.

Det är en beklagning företeelse, att så många troende icke besinna, att borgerliga rättigheter motsvaras af borgerliga skyldigheter. De tro, att det för dem är likgiltigt, om de göra bruk af sina rättigheter eller icke. Det tänka icke på, att om de deltaga i de borgerliga angelägenheternas afgörande, skulle de kunna befördra mycket godt till samhällets välfärd, samt att de själva mycket godt till samhällets skada. Genom sin afhållsamhet och lojhet blifva de sålunda vällande der till, att godt, som kunde ske, icke sker, och att ondt, som kunde förhindras, icke varder hindrade. Och detta medför ett icke ringa ansvar. Det borde därför i själva verket icke finnas några, som vore på angelägna som de troende att deltaga i de borgerliga angelägenheterna. Äfven detta såväl som all annan pligtuppfyllelse kan mycket väl ske i gudsfruktn. Att i detta afseende undandraga sig att göra sin pligt af fruktan för de faror, som dermed kunna vara förenade, det är lika orätt som att i öfrigt undandraga sig sin kallelse-pflicht, och dervid skylla på de faror, som pligtens fullgörande kan föra med sig.

Ja, säger någon, men man ser aldrig i nya testamentet, att apostolerna eller de äldsta kristna befattat sig med de borgerliga angelägenheterna, ej heller gifvas der några uppmaningar till sådant. Nu väl, det är alldeles riktigt. Men dessa kristna hafva icke heller egt några sådana borgerliga rättigheter, som dem vi här tala om. De hafva lydt under den romerska kejsaren, som varit en världig, och som öfverallt i sitt rike efter gottfinnande förordnad embitsmän, hvilka i sin ordning till-satt underordnade. Med den saken hade folket intet haft att skaffa. Undersäturarna hade ingen annan rättighet haft än att lyda och vara lydiga. Helt antorlunda förhåller det sig hos oss. Och olika yttre förhållanden medföra olika pligter.

GEO. H. CAMPBELL.

KONTOR: JERNVÄGSSTATIONEN & 471 MAIN ST., Winnipeg, Man.

Rekommenderar sig hos skandinaverna för biljetter till billigaste priser. GENERALAGENT FÖR

ALLAN OCH DOMINION-LINIERNÄ

Biljetter säljas till och från Winnipeg och följande platser: Stockholm, Göteborg, Malmö, Köpenhamn, Esbjerg, Kristiania, Stavanger, Bergen, Kristiansand och Trondhjem.

Biljetter säljas af mig billigare än hos någon annan. När ni ämnar sända efter edra vänner i gamla landet, hänvänd eder till mig för biljetter och upplysningar. Tidtabeller och seglingslistor etc. lämnas fritt till hvar och en, som muntligen eller skriftligen hänvänder sig till kontoret.

Pengar emottagas för försändning till Sverige, Norge och Danmark utan afgift. Bref med förfrågningar på svenska, norska eller danska besvaras med oengående på samma språk.

SEGLINGS-LISTA.

ALLAN LINEN

Från Liverpool:		Från Quebec:
Fredagen den 20 April	Circassian	Fredagen den 11 Maj
Torsdagen den 26 April	Sarmatian	Torsdagen den 17 Maj
Torsdagen den 3 Maj	Parisian	Torsdagen den 24 Maj
Fredagen den 11 Maj	Polynesian	Fredagen den 1 Juni
Torsdagen den 17 Maj	Sardinian	Torsdagen den 7 Juni
Fredagen den 25 Maj	Circassian	Fredagen den 15 Juni
Torsdagen den 31 Maj	Sarmatian	Torsdagen den 21 Juni

DOMINION LINIEN.

Från Liverpool:		Från Quebec:
Vancouver den 19 April	Den 9 Maj	Den 10 Maj
Toronto den 27 April	Den 17 Maj	Den 18 Maj
Sarnia den 4 Maj	Den 24 Maj	Den 25 Maj
Oregon den 10 Maj	Den 30 Maj	Den 31 Maj
Montreal den 18 Maj	Den 7 Juni	Den 8 Juni
Vancouver den 24 Maj	Den 13 Juni	Den 14 Juni
Toronto den 1 Juni	Den 21 Juni	Den 22 Juni

Vidare upplysningar meddelas af J. W. Berg, Plum Coulee, Manitoba. Andrew Hallonquist, West Selkirk. John Hallonquist, Bergen. Alex. Stenberg, New Stockholm, Ohlen P. O. Assa. B. Hallonquist, Oak Lake, Manitoba eller af

Geo. H. Campbell, GENERAL AGENT.

Manitoba & Northwestern Jernvägs-kompaniet

HAR

2,750,000 Acres

LAND

till salu i detta fruktbara

Fertile Belt

utan skyldigheter af odling eller andra inskränknigar.

God matjord. God skog. Godt vatten.

Det välkända nybygget "New Scandinavia" är beläget utmed denna jernvägsline, 12 mil norr om staden Minnedosa. Scandinavia, postkontoret, är beläget i midten af kolonien. Detta kompani har till salu omkring 2,000 acres land spridda öfver hela nybygget i lotter på 160 till 640 acres till pris från \$3 till \$4 pr acre. Fullständiga upplysningar och böcker på de skandinaviska språken sändas på begäran fritt till alla delar af världen.

A. F. Eden

LAND COMMISSIONER.

622 Main street Winnipeg, Manitoba, Canada.

Canada Nordvest

LANDKOMPANIET

Underrättelser för skandinaviska åkerbrukare och andra. De landsträckor, som blifvit reserverade för utval af detta kompani hafva alla blifvit omsorgsfullt undersökta och bestå af godt åkerbruksland. De äro till salu utan några inskränknigar angående uppodling eller bebyggande. Prislister finnas till påseende på de olika agenternas kontor. Kompaniets aktier, som nu äro i högt värde, mottagas till "al pari", pris som betalning för land.

En stor del af landet ligger i tät befolkade distrikter och i närheten af Canadiska Pacific-jernvägen.

Stads-Tomter.

Kompaniet erbjuder till salu stadstomter utmed alla stationer af den Canadiska Pacific-jernvägen, från Brandon vester ut till Brittisk Columbia.

KOPMAN, HANTVERKARE OCH AFFÄRSMÄN.

Alla, som ämnar söka sig ett hem i Nordvesterns framåtskridande handelsmedelpunkter, böra taga i betraktande jernvägsstädernas fördelar samt deras bekväma samfärdsmedel och utsigter för en snabb tillväxt och ett hastigt framåtskridande.

Närmare underrättelser meddelas af

Direktor W. B. SCARTH.

624 Main street, WINNIPEG, MAN.

# WINNIPEG.

Den 27:e denna månads utgåva af Skandinaviska Upplysningsskriften innehåller 1000 exemplar, som utgå till de olika Norra, Centrala och Skandinavien.

Vid senaste årsberättelse af Skandinaviska Upplysningsskriften skedd val af styrelse för näst kommande kvartal hvar till utsågs Ordförande Pastor F. Johnson, Vice Ordförande J. A. Svensson, Skattmästare Miss Emma Sjögren och Sekreterare Christian Bruhn.

Flera af Winnipegs Skandinaver deribland Pastor, Johnson och M. P. Peterson äro utvalda till Minnesota i början af nästa månad och närvara vid öppnandet af Skandinaviska kyrkan derstädes, hvar af P. F. Meestman är pastor och församlingens herde.

Kontrakt för fullbordandet af Red River Valley Jernvägen har nu lemnats och skall arbetet med försämrade återupptagas i medel af Juni, samt bli fullständigt och öppnad för trafik före hösten.

Under Maj månad anlände till Winnipeg mer än 200 Skandinaviska emigranter. En del af dem upptog regeringens land gennast de Skandinaviska kolonierna och de öfriga erhöilo arbete. Godt om arbete har hittills funnits för alla nyandlänningar både på farm, jernväg och något på sigverken.

Pastor A. Johnson uppvaktades den 7de Maj på sin 84de födelsedag af sina församlingens medlemmar och många andra Skandinaver i sin bostad hos fru och herr M. P. Peterson, 40 Dagmar Street. Åfönerna tillbringades angenämt med tal och sång. Fru Peterson bjöd de närvarande på kaffe, te, bakverk och frukt och konfekt imorgon. Pastorn fick emottaga presenter såsom ett ringa bevis på sina många vänners kärlek och aktning.

Den 19de Maj sammånviges i Svenska kyrkan af Pastor A. F. Johnson Alfred Nilson och Johanna Augusta Svensson.

Större delen af de Skandinaver som åtföljde Herr Zakarias Bergman från Sverige hafva upptagit land i Nya Stockholm. Herr G. K. Hendrickson från Canada Pacific Jernvägen och Johan Bergman på vägnar af regeringen medföljde och gifvo all möjlig hjälp och rådgöring.

En Dansk farmare, Herr Nilsson, från Polk Co., Minnesota, har gästat Winnipeg på genomresa till kolonien, "Scandinavia", hvarst han uttagit land för sig sjelf och flere af sina vännar. Herr Wendelboe medföljde som vägvisare på regeringens vägnar.

Vår landsman Herr N. Aug. Winberg har lyckligen genomgått svåra operationer på Winnipegs Hospital och väntas nu bli fullt återställd.

Herr Emanuel Ohlén utnämndes den 19de Maj till Justice of the Peace, fredsdomare, i och för Nord Westra Territoriet.

Pastor A. Johnson återvände den 19 Maj från en resa till Skandinaviska Kolonierna vid Nya Stockholms, Oak Lake och Fleming.

Vår Kungliga Danske landsman Herr J. W. Wendelboe har blifvit utsedd till Manitoba regeringens Emigrations Departement i Winnipeg.

Herr Henrik Jacobson, Danmarks Intelligence Officer, som hufva varit sjuk, är nu på återfärdsvägen, men måste fortfarande begagna krykan.

### SAMMANTRÄDEN.

Skandinaviska Ungdomsförbundet i Winnipeg sammanträdde hvar annan Onsdags afton kl. 8 e. m. i svenska kyrkan.

Skandinaviska fruntimmers föreningen sammanträdde till arbete hvarje Torsdags e. m. kl. 2.

Skandinaviska missionsföreningens medlemmar sammanträdde första Tisdagen i hvarje månad och des sociala styrelse första Torsdagen hvar tredje månad.

### Svenska kyrkan.

18 Catharine st. Winnipeg, Man.

Gudstjänster: Fredags kl. 8 e. m.

Söndags kl. 10 m. och 7 e. m.

Söndagskola hvarje Söndags e. m. kl. 8.

### Observera

Under tecknad komser, som Gud vill, att företaga en missionärsresa i början af Juni månad för att besöka de skandinaver i Manitoba och Nordvestern, som äro bosatta vid eller i närheten af Canada Pacific Jernvägen ända till Stilla hafskusten. Derför de Skandinaver, som skulle vilja se dessa rader och som önska ett beaktat, torde guldetsfullt insända sina adresser så snart som möjligt till

ANDREW F. JOHNSON.

Pastor vid Skand. församlingen, 40 Dagmar Str.

Winnipeg Manitoba, Canada

### Kapellisten, Nybyggare och EMIGRANTER

erhålla fullständiga upplysningar, kostnadsfritt, om Manitoba och Nordvestra Canada, vid muntlig eller skriftlig förfragan af

L. A. HAMILTON,

Land Com. Can. Pacific Jernvägen, Winnipeg, Manitoba.

OBS! Skandinaviska bref besvaras på samma språk. Böcker och kartor sändas fritt.

### Mat och Drickeser

Skoden och Stoflar

Till billiga priser, gå till

JAMES RYAN,

730 MAIN STREET,

— nära jernvägsstationen. —

WINNIPEG — MAN.

OBS! Tis procent billigare för emigranter.

### Whitehead & Co.,

APOTHEKARE.

274 Main St., förnet Bannatyne St.

WINNIPEG, MAN.

Telefonnummer: 383.

### Robt. D. Richardson,

Bokhandlare,

Lager af Skandinaviska Biblior.

Skandinaviska böcker rekvireras. Main St., midt emot Postkontoret.

WINNIPEG — MAN.

# HOWDEN & HOWDEN

Utsökta och Nyttiga Produkter. Kontor 519 Main Str., WINNIPEG, MAN.

## C. H. Robinson

rekommenderar sig som den skandinaviska allmänheten med ett första klassens

## Hyrkuskverk.

22 och 24, Jehina Str.

Winnipeg, - Man.

## Homestead lag

Alla sektorer med jemna nummer utom 8 och 26 äro öppna för Homestead och pre-emption.

### Inskrifning.

Inskrifningen skall göras personligen på närmaste landkontor, i hvillket bered, som man önskar erhålla, af beting, elid om nybyggaren fördröjer, må han efter ansökan till justikeministern i Ottawa eller till Dominion Land Commissionen i Winnipeg, befullmäktiga någon nära landkontoret att förtätta inskifningen för honom.

### Skyldigheter.

Enligt nu gällande lag, kunna homestead skyldigheter fullgöras på trems sätt.

1) Tre års odling och boättning, under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

2) Bosättning under tre år inom 2 mil från homestead kvartsektionen, och efteråt, strax före ansökan om patent, boättning under 3 månader i ett andamålsbentigt hus, uppfördt på landet. 10 acres måste plöjas första året efter inskifningen. 15 acres ytterligare andra året och 15 acres tredje året. 10 acres måste vara besädda andra och 25 acres tredje året.

3) En nybyggare må vara bosatt hvar som helst under de första 2 åren, men första året bör han plöja 5 acres, och under det andra året besä sågda 5 acres, samt odla ytterligare 10 acres, afvenom bygga ett andamålsbentigt hus. Rättigheten till landet förloras om bosättning icke är börjad inom 2 års forlopp från inskifningsdagen. Derefter måste nybyggaren bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje år under 3 år.

Ansökan om patent kan göras hos land-agenten, homestead-inspektör eller till Intelligence Officer vid Moosomin eller Qu'Appelle station.

Sex månaders notis måste gifvas skriftligen till regeringens landkommissionär af nybyggaren om hans önskan, före han gör ansökan om patent.

Intelligence-kontor finnas i Winnipeg, Moosomin och Qu'Appelle station. Nyandlänande emigranter erhålla på något af dessa kontor upplysningar om land, som är öppet för inskifning, och af de i sådant ändamål anställda tjänstemän erhållas kostnadsfritt råd och upplysningar vid anskaffandet af land, som hast löpar sig för nybyggaren.

Alla förfrågningar om land under regeringens kontroll, och som äro belagda mellan östra gränsen af provinsen Manitoba och Stilla Oceansa torde adresseras till

## H. H. SMITH,

Dominion Regeringens Landkommissionär.

WINNIPEG — MAN.

# DOMINIONLINENS KONGLIGA POSTÅNGARE.

VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finaste, kostaste och billigaste vägen från Europa till

Canada, Manitoba och British Columbia.

Dominionliniens ångare äro alla af utmärktaste slag, stora och bekväma, byda i vattenfalls afdelningar och forda af mycket erfarna befälhavare. Fördäckpassagerarnes sofror äro stora och väl ventilerade, och passagerarne erhålla tillräckligt med hvar ossen och väl tillagad föda.

Mellanäckpassagerarnes bekvämheter äro anmärkningsvärdt goda och väl utvalda resandes uppriktssambet. Salongerna äro belagda i midten af fartyget, hvarst den minsta rörelsen eger rum och äro elegant möblerade.

Uppmärksamma uppssare och uppsarskor äro anställda för passagerarnes bekvämlighet samt en skicklig och förekommande läkare, för hvars anlåtande ingen betalning affordras. Skandinavisk tolk finnes ombord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas hvarken ombord på ångaren eller på fartyget. Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets special-tolk ombord för att mota och taga värd om passagerarne. Hans efterter, att de utan uppskof, komma ombord på fartyget, att deras saker blifva polettade och medförda samma tåg, som passagerarne, samt medföljer dem sedan på resan, och detta utan någon som helst kostnad för passagerarne. Alla bref, adresserade till passagerarne från deras vännar, öfverlemnas genast af token.

Emigranter, passerande genom Chicago, motas också vid stationen af bolagets agent, som är en skandinav. Nybyggare för Manitoba och British Columbia besvaras icke af tulltjänstemän, emedan hela färden bär efter britiskt område och skatterna äro derfor tullfria. Resan med Canadiana Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar utan ombyte af vägnar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevägt samt fria sofvagnar, så att resan göres mycket bekväm och angenäm. Tusenden hafva rest med Dominionlinien och kunna ej nog uttrycka sin tacksamhet och belåtenhet öfver den utmärkte värd och behandling, som de rönt såväl under sjöresan som på jernvägen.

Må hvarje person, som ämnar utvandra, taga noza reda på Dominionliniens agent, och se till, att få biljett med denna linje och icke någon annan

General-agenterna i Skandinavien äro:

- J. Krautz . . . . . Christiania.
- J. Mathiesen . . . . . Trondhjem.
- Casper Dreyer . . . . . Bergen.
- Bröderne Haabeth . . . . . Stavanger.
- C. F. C. Ullitz . . . . . Christiansand.
- J. E. Sorenson . . . . . Göteborg.
- L. Larsen . . . . . Köbenhavn.
- A. N. Widegren . . . . . Malmö.
- J. Nordling . . . . . Stockholm.

## Flinn, Main & Montgomery,

Hufvudpedare, 24 James Str., Liverpool, England.

# Hudson's Bay Co. AKERBRUKS-LAND

TILL SALU.

Detta kompani har LAND til salu i hvarje township i

# Manitoba

— OCH —

## Nordvestra Territoriet.

Egandebevis utfäs direkt från regeringen. Detta land har blifvit uppmätt af regeringen och inspekterats af kompaniets tjänstemän. Kartor, tillhandahållas på kontoret No. 298 Main-st., Winnipeg, Man.

Billiga priser! Liberala vilkor.

Kompaniet eger också LAND i de kolbärande distrikten.

## STADSTOMTER

— TILL SALU I —

Winnipeg, Rat Portage, Portage la Prairie, West Lynne, Edmonton, Fort Qu'Appelle, Prince Albert och Newdale.

För upplysningar, kartor m. m. hänvände man sig till

# C. J. Brydges,

Land Commissioner,

Winnipeg — — — — — Manitoba.